# THE EFFECTIVENESS OF CHORAL READING STRATEGY TOWARDS STUDENTS' READING COMPREHENSION ON RECOUNT TEXT AT THE SECOND SEMESTER OF THE EIGHTH GRADE SMP N 20 BANDAR LAMPUNG IN THE ACADEMIC YEAR 2021/2022



## A Thesis Proposal Submitted as a Partial Fulfillment of the Requirements for S1-Degree

## By: <u>RISCO DWIKY HERLAMBANG</u> NPM.1611040421

**Study Program**: English Education

Advisor : Iwan Kurniawan, M. Pd Co-Advisor : Yulan Puspita Rini, M.A.

TARBIYAH AND TEACHER TRAINING FACULTY
RADEN INTAN STATE ISLAMIC UNIVERSITY
OF LAMPUNG
2022

#### **ABSTRACT**

THE EFFECTIVENESS OF CHORAL READING STRATEGY TOWARDS STUDENTS' READING COMPREHENSION ON RECOUNT TEXT AT THE SECOND SEMESTER OF THE EIGHTH GRADESMP N 20 BANDAR LAMPUNG IN THE ACADEMIC YEAR 2021/2022

#### BY: RISCO DWIKY HERLAMBANG

This research is conducted based on the preliminary research that are some problems for reading comprehension such as not knowing understanding word for word and fewer vocabularies. The students still failure to understand how sentences relate to the overall meaning of the text and the class condition was less attractive. The students' reading comprehension score is below the criteria minimum mastery (KKM) at SMP N 20 Bandar Lampung. The objective of the research was to find out whether there is effectiveness of choral reading strategy toward recount text on reading comprehension at the second semester of the eighth grade SMPN 20 Bandar Lampung in the academic year 2021/2022.

The methodology of this research was quasi experimental design with the treatment held in 3 meetings, 2 x 40 minutes for each meeting. The population of this research was the eighth grade of SMPN 20 Bandar Lampung. The total sample in this research was 90 students that were taken from two classes, VIII A and VIII C. In collecting the data, the researcher used instruments pre-test and post-test. The instrument was multiple choice. After giving the post-test, the researcher analyzed the data by using independent sample t-test.

From the data analysis, it was found that the value of significant generated Sig. (Pvalue) =  $0.031 \le \alpha = 0.05$ . It means that, Ha is accepted and Ho is rejected. So, it could be concluded that there was significant influence of choral reading strategy towards students' reading comprehension on recount text at the second semester of eighth grade at SMPN 20 Bandar Lampung.

**Keywords:** Recount Text, Choral Reading, Quasi Experimental Design, Reading Comprehension Ability.



#### **KEMENTRIAN AGAMA** UNIVERSITAS ISLAM NEGERI RADEN INTAN LAMPUNG

#### FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS

Alamat: Jl. Letkol H. Endro Suratmin Sukarame Bandar Lampung Telp. 0721-780887 fax.0721-780422

#### **APPROVAL**

Title

: THE EFFECTIVENESS OF CHORAL READING STRATEGY TOWARDS STUDENTS' READING COMPREHENSION AT THE SECOND SEMESTER OF THE EIGHT GRADE SMPN 20 BANDAR LAMPUNG IN THE ACADEMIC

**YEAR OF 2021/2022** 

Student's Name : Risco Dwiky Herlambang

Student's Number : 1611040421

Study Program : English Education

Faculty

: Tarbiyah and Teacher Training Faculty

#### APPROVED

To be tested and defended in the examination session at Tarbiyah and Teacher Training Faculty State Islamic University of Raden Intan Lampung

Advisor.

Co-Advisor,

Iwan Kurniawan, M.Pd

NIP. 19740520 20003 1 002

Yulan Puspita Rini, M.A NIP.19860711 201503 2 003

The Chairperson Of English Education Study Program

Dr. Mohammad luhassin, M. Hum NIP. 19770818 200801 1 012



#### KEMENTRIAN AGAMA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI RADEN INTAN LAMPUNG

#### FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS

Alamat: Jl. Letkol H. Endro Suratmin Sukarame Bandar Lampung Telp. 0721-780887 fax: 0721-780422

#### **ADMISSION**

A thesis entitled "The Effectiveness of Choral Reading Strategy Towards Students' Reading Comprehension on Recount Text at the Second Semester of the Eight Grade SMPN 20 Bandar Lampung in the Academic Year 2021/2022", by: Risco Dwiky Herlambang, NPM: 1611040421, Study Program: English Education, was tested and defended in the examination session held on: Thursday, November 10<sup>th</sup> 2022.

#### **Board of Examiner:**

Chairperson : Dr. Moh. Muhassin, M.Hum

Secretary : Sri Suci Suryawati, M.Pd

Primary Examiner: Nunun Indrasari, M.Pd

Co-Examiner I : Iwan Kurniawan, M.Pd

Co-Examiner II : Yulan Puspita Rini, M.A

Tarbiyah and Teacher Training Faculty

Prof. Dr. Nirva Diana, M.Pd NIP. 1964 0828 1988 032 000

#### **DECLARATION**

The researcher is a student with the following identity:

Name : Risco Dwiky Herlambang

Students Index Number : 1611040421

Thesis Title : The Effectiveness of Choral Reading

Strategy towards Students' Reading Comprehension on Recount Text at The Second Semester of The Eight Grade SMP N 20 Bandar Lampung in The Accademic Year

2021/2022

I hereby state that this thesis is definitely my own work. I am completely responsible for the content of this thesis. Other writers' or experts' opinions or finding included in the thesis were quoted or cited in accordance with ethical standards.

Bandar Lampung, November 2022

Risco Dwiky Herlambang NPM. 1611040421

#### **CURRICULUM VITAE**

The Researcher's name is Risco Dwiky Herlambang. He was born in Bandar Lampung on November 10<sup>th</sup>, 1996. He is the second child from 3 siblings of Mr. Arif Wahyoko and Mrs. Suryowati, He has one brother and one sister, their name is Benny Wiratama and Ceysha Deswita Aryanti.

He studied at the first time in Kindergarten at TK Dwi Warna Panjang and finished in 2003. Then, He studied at Elementary of SDS Dwi Warna Panjang and graduated in 2009. He continued in Junior High School of SMP N 31 Bandar Lampung and finished in 2012. Then, He continued her study in Senior High School of SMA N 12 Bandar Lampung and finished in 2015. In 2016, He entered of The State Islamic of University Raden Intan Lampung and took an English Education as his major.

#### **DEDICATION**

No writing project of mine reaches fruition without the patience and support of everyone whom not enough only writes their name. Finally, this thesis is dedicated to them, but the foremost dedications are to:

- 1. The Greatest Allah SWT, Alhamdulillah' alakullihalwanni'mah
- 2. The Greatest inspriration I my life, beloved Father and Mother, Mr. Arif Wahyoko and Mrs. Suryowati who always pray for me my whole life. Thanks for all the motivation and support, I love you endlessly.
- 3. My beloved grandmother and grandfather,
- 4. My beloved older brother, Benny Wiratama
- 5. My beloved younger sister, Ceysha Deswita Aryanti
- 6. My beloved future wife, Arnilah
- 7. My beloved almamater State Islamic University of Raden Intan Lampung.

Thanks a million, there is no word but pray may Allah multiply rewards for all your kindness.

### **MOTTO**

... يَرْفَعِ اللهُ الَّذِيْنَ الْمَنُوْ الْمِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ أُوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجْتٍّ

Allah will exalt the degree of faithful people among you and people given knowledge (QS. Al-Mujadalah: 11)

#### ACKNOWLEDMENT

The writer would like to express her sincere gratitude to Allah SWT., for the blessing bestowed in her whole life particularly during the thesis writing without which this thesis would not have come to its final form. Sholawat and salam always be bestowed to the last prophet Muhammad SAW., having shown us the role of life to make our life true.

My appreciation is addressed to:

- My beloved parents (Arif Wahyoko and Suryowati) who always support me, gave me motivation, love, financial and also pray to me so I can finish my S-1 degree. Thank you so much from the deep of my heart my dad and mom. I'm nothing without you
- My beloved older brother (Benny Wiratama) and my younger sister (Ceysha Deswita Aryanti) for always gave me all the support beside my parents.
- 3. Prof. Dr. Hj. Nirva Diana, the Dean of Education and Teacher Training Faculty and all his staff for his invaluable assistance both in academic and administrative matters.
- 4. Dr. Moh. Muhassin, MA the chairman person and M. Ridho Kholid, S.S., M.Pd. the vice chairman person of English Education Study Program and all lectures who has given suggestions, guidelines, motivations, admonitions, and encouragements to the writer
- 5. Iwan Kurniawan, M.Pd the Researcher's advisor for their generous advice, valuable guidance and elaborated correction during their busy time to the completion of my thesis.
- 6. Yulan Puspitarini, M.A as the Researcher's co-advisor gave me suggestions, corrections, motivation and kindness in completing this thesis.
- 7. All lecturers of The Department of English Education who has given the knowledge, motivation and suggestions during my study at Faculty of Tarbiyah and Teachers Training of State Islamic University of RadenIntan Lampung.
- 8. My dearest support system (Arnilah) who has accompanied me through my ups and my lowest point since start of college.

- 9. My dearest old friends (Hafiz, Osa, Pandu, Dimas, Aufa, Bowo, Egi) who has always hearing me out, listening to my stupid and childish stories.
- 10. My dearest office colleagues (Adit, Bayu, Ancas, Indah, Renita, Jenia, Kade, Eqi, Ipik, Aldino) and all of friends in TSDP who has given me their support in many ways during completing this thesis.
- 11. My beloved collegues (Deni, Lizaipi, Amar, Deka, Hasyim, Rizma) from the first semester until the last semester who has given me love, big motivation, supported me, helped me in completing this thesis, and then pushed me when i'm down. Thank you so much.
- 12. All my D class's 2016 classmates, for the support in sadness and happiness during the study in undergraduate program.
- 13. All my friends in teacher training (PPL) at SMP Negeri 20 Bandar Lampung and all members of KKN Ulubellu, thank you for your nice attention and accepting the Researcher as a part of your story life.
- 14. In addition, all who come and go in my life because consciously and unconsciously that they always have a part throughout the research. Happiness, experience, lessons, and memory are things what they give to me also a thousand smiles during conducting this research. Thank you.

Finally, I realize that this skripsi is still far from being perfect. Therefore, constructive suggestion is needed for the progress of the next study. May Allah always bless us, Aamiin.

Bandar Lampung, November 2022

Risco Dwiky Herlambang NPM.1611040421

### TABLE OF CONTENTS

COVER		i
ABSTRACT		ii
DECLARATION	ſ	iii
CURRICULUM	VITA	AEiv
DEDICATION		v
MOTTO		vi
ACKNOWLEDM	1EN	Γvii
TABLE OF CO	NTE	<b>NTS</b> ix
LIST OF TABLE	<b>E</b>	xi
LIST OF APPE	NDI	C <b>ES</b> xii
CHAPTER I	INT	RODUCTION
	A.	Background of the Problem1
	B.	Identification of the Problem6
	C.	Limitation of the Problem6
	D.	Formulation of the Problem7
	E.	Objective the Research7
	F.	Significance of the Research7
	G.	Scope of the Research7
CHAPTER II	.REV	VIEW OF RELATEDLITERATURE
	A.	Concept of Reading9
		1. Types of Reading11
		2. Concept of Reading Comprehension12
		3. Aspect of Reading14
	B.	Concept of Choral Reading15
		1. Procedure of Choral Reading16
		2. Advantages and Disadvantages of
		Choral Reading Strategy17
	C.	Recount Text
		1. The Kinds of Recount Text20
		2. Generic Structure of Recount Text22
		3. The Language Features of Recount
		Text
	D.	Translation Strategy23

	1. Procedure of Translation Strategy	24
	2. The Strength and Weaknesses of	
	Translation Strategy	24
E.	The Relevant Research	
F.	Hypothesis	
CHAPTER IIIRI	ESEARCH METHODOLOGY	
A.	Research Design	27
B.	Variable of Research	28
C.	Operational Definition of Variable	29
	1. Independent Variable (X)	29
	2. Dependent Variable (Y)	29
D.	Population, Sample, and Sampling	
	Technique	30
	1. Population	30
	2. Sample	31
	3. Sampling Technique	31
E.	Research Procedure	32
F.	Data Collecting Technique	33
G.	Research Instrument	33
H.	Scoring System	37
I.	Validity and Reliability Validity	37
	1. Validity of Test	37
	2. Reliability of Test	38
J.	Data Analysis	39
	1. Normality Test	39
	2. Homogeneity Test	
	3. Hypothetical Test	
CHAPTER IV RES	SULT AND DISCUSSION	
A.	Result of the Research	41
	1. The Result of Pretest	41
	2. The Result of Posttest	42
	3. The Result of Normality Test	
	4. The Result of Homogeneity Test	
	5. The Result of Hypothetical Test	
B.	Discussion	47

CHAPTER IV CO	ONCLUSION AND SUGGESTIO	N
A.	Conclusion	49
В.	Suggestion	49
REFERENCES		53
APPENDICES		59

### LIST OF TABLE

	Page
Pre-test and Post-test Design	29
Students data Grades VIII of SMP N 20 Bandar	
Lampung in the 2021/2022 Academic Year	30
the Specification of Reading Comprehension tes	t for
Pre-test before Validation	35
the Specification of Reading Comprehension tes	t for
Post-test after Validation	36
the Specification of Reading Comprehension tes	t for
Pre-test before Validation	36
the Specification of Reading Comprehension tes	t for
Post-test after Validation	37
	Students data Grades VIII of SMP N 20 Bandar Lampung in the 2021/2022 Academic Year the Specification of Reading Comprehension test Pre-test before Validation the Specification of Reading Comprehension test Post-test after Validation the Specification of Reading Comprehension test Pre-test before Validation the Specification of Reading Comprehension test Pre-test before Validation the Specification of Reading Comprehension test

### LIST OF APPENDICES

		Page
Appendix 1A	Teacher's Interview Guidelines	
Appendix 1B	Transcripts of Teacher's Interview	61
Appendix 1C	Teacher's Interview Result	63
Appendix 2	The Students' Questionnaire	67
Appendix 3A	Name students SMP N 20 Bandar Lampung	3
	VIII-A	
Appendix 3B	Name students SMP N 20 Bandar Lampung	
	VIII-B	
Appendix 3C	Name students SMP N 20 Bandar Lampung	-
	VIII-C	70
Appendix 4	Syllabus	71
Appendix 5A	Validation Form for Comprehension Test	
	For Experimental Class	73
Appendix 5B	Validation Form for Comprehension Test	
	For Control Class	75
Appendix 6	Reading Comprehension Test – Pretest	
	Before Validation	77
Appendix 7	Reading Comprehension Test – Pretest	
	Before Validation	
Appendix 8	Lesson Plan for the Experimental Class	
Appendix 9	Lesson Plan for the Control Class	
Appendix 10	The Result of Validity Pretest	
Appendix 11	The Result of Validity Posttest	109
Appendix 12	The Result of Students Score Pretest and Posttest	110
Appendix 13	The Result of Reliability Pretest	
Appendix 14	The Result of Reliability Posttest	
Appendix 15	The Result of Students' Score of Pretest	
11	Control Class	113
Appendix 16	The Result of Students' Score of Posttest	
11	Control Class	114
Appendix 17	The Result of Students' Score of Pretest	
11	Experimental Class	115
Appendix 18	The Result of Students' Score of Posttest	
11	Experimental Class	116
Appendix 19	The Result of Normality and Homogeneity	
	Test	
Appendix 20	The Result of Hypothetical Test	
Appendix 21	The Documentation of Research	

#### CHAPTER I INTRODUCTION

#### A. Background of The Problem

There are four kinds of language skills: listening, speaking, reading and writing. These skills are related. According to Harmer, reading is considered beneficial for language acquisition. This means that as long as students understand more or less what they are reading, the more they read, the better they get it. Reading is just another way for the brain to accept written language. Reading ability is superimposed on language. The same brain region that we use to learn and use language is also used for reading. Reading is a receptive skill. We receive information. But the complex reading process also requires speaking skills, so that we can say the words we read. In this case, reading is also a productive skill because we receive information and transmit it.

The command to read is in the first revelation, although it is addressed through the Prophet SAW who is not good at reading, this shows the importance of reading. Surah Iqro or Surah Alaq is the first letter revealed to the Prophet SAW. The letter is a Makkiyyah letter. At the beginning of the letter contains the command to read. God's commandments and prohibitions can be known by reading. So humans are not just created in the world, but they are also ruled and forbidden. That is the urgency of reading, then read, read.<sup>2</sup>

Allah the Exalted said:

Meaning: "Read by (mentioning) the name of your rabb who created, he has created man from a clot of blood. Read it, and your rabbm is the most generous. Who teaches (human)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Jeremy Harmer, *How to Teach English* (London: Pearson Education Limited, 2007), p. 99

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> https://rumaysho.com/3505-tafsir-surat-igro-1-bacalah-dan-bacalah.html

with intermediary's qolam (pen). He teaches humans he does not know. "(Surah Al 'Alaq: 1-5)

This letter is the first to come down to the Prophet SAW. The letter came down at the beginning of prophet hood. At that time he did not know how to write and not understand about faith. Then Gabriel came with a message or revelation. Then Gabriel ordered the prophet to read it. He sallallaahu 'alayhiwasallam was reluctant. He said,

"I can't read." (HR. Bukhari No. 3). He kept saying that until he finally read it. Then the verse comes down,

"Read with (mention) the name of your Lord Who created". What is meant by creating here is creating creatures in general. But what is specifically meant here is humans. Man was created from a clot of blood as referred to in the next verse.<sup>3</sup>

According to Chotimah and Rukmini, reading is considered an interactive process and thought to transfer printed letters into meaning to communicate certain messages between the researcher and reader. It means reading is the act of constructing meaning when dealing with text.<sup>4</sup> Just as we use information in schemes to understand and interact with the world around us. We use this knowledge to understand printed words. Reading is the process of seeing a series of written symbols and getting meaning from them. When we read, we use our eyes to accept written symbols such as letters, punctuation and spaces. We use our brain to turn it into words, sentences and paragraphs. It communicates something to us. Reading can be silent in our heads or out loud and other people can hear.

There are some problems for reading comprehension such as not knowing understanding word for word and fewer

 $<sup>^3</sup> Tafsir\ Al\ Qur'an\ Al\ 'Azhim,$ Ibnu Katsir, terbitan Dar Ibnul Jauzi, cetakan pertama, tahun 1431 H

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Chotimah, Rukmini, The Effectiveness of Student Team Achievement Division (STAD) and Group Investigation (GI) Technique to Teach Reading Comprehension to Students with high and low motivation, 2017,p.7

vocabularies. According to Sharon Comprehension is an active process of building the meaning of texts, it involves accessing prior knowledge, understanding vocabulary and concepts, making conclusions and connecting key ideas.<sup>5</sup> Three common difficulties in reading teaching; decoding problems, poor comprehension, speed and although many people discourage reading, it is very important as a teacher to provide an understanding of the importance of reading. Based on the preliminary, research was conducted at SMP N 20 Bandar Lampung. The researcher interviewed the English teacher, she had been teaching English for 15 years. She had been teaching class VII and VIII currently. Every class had 30 students. I got an explanation from her about the difficulties she faced while teaching, especially in reading. The researchers found out that some students had problems with reading comprehension. The problems students had in learning reading comrprehension based on the teacher were: (1) students were not capable to read and understand the text, (2) students were failure to understand how sentences relate to the overall meaning of the text, and (3) students were making mistakes because they were lack of vocabulary. On the other hand, the strategies used in reading activities was monotonic. In fact, the teacher just asked the students to read the text and answer the questions that the students asked to her.

As we know, reading in Indonesia is a less desirable activity eventhough from reading we can get a lot of explicit information. To make students enjoy reading, they provide stimulation so students enjoy learning English. Then move on to more specific views, motivating, and pleasant views so that students can enjoy and feel happy by reading. Giving students a brief knowledge of the contents of the text is the best way to start reading, students can understand globally without having to know the vocabulary. Those way students will use to meet new lexicon without having to busy searching for meaning while reading, they will

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Wray D, Madwell J, Poulson L (1999), *Teaching Reading: Lessons From The Expert Vol 33*, P. 22

understand themselves are advantages, more new vocabulary. In conclusion students must read more because reading has many benefits to provide information, to improve vocabulary, to improve grammar, to linguistic skills, and others.

Choral reading strategies are ways in which students can develop their fluency skills with the assistance of the teacher in pronunciation. According to Hasbrouck, in the choir reading the teacher and students read a passage or sentence at a time and in this way students benefit from a model when they practice reading aloud. Choral reading is a strategy in which the teacher models how to read options with a group of students. Choral reading is reading to the class or group of students. Choral reading helps build students' confidence, and motivation. Choral reading can help students who are accustomed to themselves or are nervous about reading aloud because students read together aloud. Students reading each choir have their own text translations, and all read aloud together. Start with a short and interesting part.

Based on interview with the teacher at SMP N 20 Bandar Lampung, there were still many students who were not interested in reading and it could be construed like that because there were too many students who did not visit the library to read. Then, in the class when students read books, they did not respond to what was conveyed by teacher's subject and students had less enthusiasm for reading. Students prefered to tell stories with their classmates compared to listen and understand what their teacher said or teacher's material. The results of interviews and initial observations with one of the teacher, she said that the cause of the problems occured was there were still many students who were not fluent in reading. They still read using the syllable method and they were not able to read quickly and students also had never used learning methods in reading other than the traditional method.

 $<sup>^6\</sup>mathrm{Marlina},$  An English Teacher,  $\mathit{Interview}$  to English Teacher, SMPN 20 Bandar Lampung

In addition, the researchers interviewed not only teachers, but also some eighth-grade students. Based on the questionnaire had given to the students, the researchers found out that students still had difficulty in comprehending the text. Most of students tended to find the meaning of each word, rather than the idea of understanding the text. The main problem in this situation was that the students may lack the necessary reading strategies to deal with these challenges. This was a question for the eighth graders of SMPN 20 Bandar Lampung. In addition, class conditions and teachers' teaching and learning methods was also unattractive.

There are many learning strategies to teach reading skills and help them to solve the problems, one of the strategies is the choral reading strategy. Choral reading is a great strategy that can be implemented by students individually or in groups. This strategy aims to increase students' interest through an experiential textual approach, where students can relate to things or experiences they have experienced so that students can participate in classroom learning.

Based on Mugi's previous research findings, he stated that choral reading was an effective strategy for improving students' reading comprehension. By using this strategy, students were more motivated to read more. Therefore, they were more active and relaxed in the learning process. They had more opportunities to explore all their abilities, especially in reading.<sup>7</sup> In this research, the researcher focused on reading skills in the recount text to help the students organized and understood the reading passage that they had read.

In another previous research arranged by Hasri, the results showed that the choral reading was more helpful to be used for teaching the students and help them to build their reading comprehension, it was better than using read-aloud because choral reading was in groups not individually, so the students became more confident when they read and comprehended the

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Mugi Indah Lestari, *The Influence of Choral Reading toward Students Reading Comprehension Ability at the Seventh Grade of SMP N 3 Batanghari In Academic Year 2017*, SI Thesis, (Lampung: IAIN Metro, Unpublished, 2017). <a href="http://repository.metrouniv.ac.id">http://repository.metrouniv.ac.id</a>

text.<sup>8</sup> In other words, from this research, it was known that choral reading influenced the students' reading comprehension on descriptive text. The differences between the previous research and the researcher's thesis were previously in Lestari's thesis used Choral Reading for students reading comprehension ability and in Hasri's thesis used Choral Reading for reading comprehension ability on descriptive text, while the researcher focused on using Choral Reading for students reading comprehension on recount text.

Based on the explanations above, the researcher conducted a research entitled: "The effectiveness of choral reading strategy toward reading comprehension on recount text at the second semester of the eighth grade SMP N 20 Bandar Lampung in the academic year 2021/2022".

#### **B.** Identification of The Problem

Based on the background of the problem above, the researcher identifies the problems as follows:

- 1. Students were not capablea to read and understand the text.
- 2. Students were failure to understand how sentences related to the overall meaning of the text
- 3. Most students tended to find the meaning of each word, rather than the idea of understanding the text.
- 4. Class conditions and teachers' teaching and learning methods was also unattractive.

#### C. Limitation of The Problem

Based on the background and the identification of those problems, the researcher limited the problem only on the effectiveness of choral reading strategy toward recount text on reading comprehension at the second semester of the eighth grade SMP N 20 Bandar Lampung in the academic year 2021/2022.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Hasri Wahyu Ningsih, *The Influence of Using Choral Reading Toward Students Reading Comprehension on Descriptive Text at the First Semester of the Tenth Grade at SMA N I Bangunrejo Central Lampung in the Academic Year 2017/2018*, S1Thesis, (Lampung: UIN RadenIntan, Unpublished, 2018), <a href="http://repository.radenintan.ac.id">http://repository.radenintan.ac.id</a>

#### D. Formulation of The Problem

Based on the identification and limitation of those problems, the researcher formulated the problems as follows:

Was there a significant effectiveness of using choral reading strategy towards students' comprehension ability on recount text at the second semester of the eighth grade SMP N 20 Bandar Lampung in the academic year 2021/2022?

#### E. Objectives of The Research

Related to formulation of the problem, the objective of the research was to find out the effectiveness of using choral reading strategy toward students reading comprehension on recount text at the second semester of the eighth grade SMPN N 20 Bandar Lampung.

#### F. Significance of The Research

The researcher expected that the findings of this research might brought the following benefits.

- Theoretical Contribution of the Research
   The results of this study were expected to support theories that explain the effectiveness of choral reading strategy toward recount text on reading comprehension
- 2. Practically Contribution of the Research
  - For students, the students enjoyed the process of improving reading, and got an easy strategy to master reading comprehension.
  - b. For teachers

The teacher was expected to apply the Choral Reading strategy, especially in Class VIII (eighth) A and C of SMP N 20 Bandar Lampung because Choral reading strategy was more effective to be used in teaching reading skills in recount text.

#### G. Scope of the Research

The scopes of research were as follows:

1. Subjects of the Research

The subjects of this study were students of class VIII (eight) A and C of SMP N 20 Bandar Lampung in the academic year 2021/2022

2. Object of the Research

The object of research were Choral Reading strategy and students' reading comprehension.

3. Place of the Research

This research was conducted at SMP N 20 Bandar Lampung

4. Time of the Research

This research was conducted in the academic year 2021/2022

## CHAPTER II INTERVIEW OF RELATED LITERATURE

#### A. Concept of Reading

Reading is the process of receiving and interpreting information encoded in language form via the medium of print. Patel added that reading is an active process which consists of recognition and comprehension skill. It means that reading is a process which done by the reader to comprehend and get information from printed text so the reader can understand the researcher means.

Reading is an interactive process that takes place between the text and the readers processing strategies and background know ledge. It means that reading is an important activity. By reading, students can get more information and know what the researchers' mean from the text that they read. There is another definition of reading. Reading is the construction of meaning from printed or written message. The construction of meaning involves the reader connecting information from the written message with the previous knowledge to arrive at meaning at an understanding. It means that reading is process to get information or knowledge from the text and to understand the content of the material being read. Allah also states in Surah Thaaha Verse 114.

That Means: "Supremely exalted is therefore Allah, the King, the Truth, and do not make haste with the

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>William Grabe, *Reading in a Second Language (Moving from Theory to Pratice)*,(CambridgeUniversityPress:2009), p.14

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>M. F. Patel, Praveen M. Jain, *English Language Teaching (Methods, tools and Technique)*, (Jaipur:Sunrise, 2008), p.114

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>Kristin Lems, *Teaching Reading To English Language Learners*, (New York: London, 2010),p.33

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Richards R. Day and Julian Bamford, *Extensive Reading in the SeconfLaguage Classroom*, (Cambrifhe: Cambridge University Press, 1988), p. 12

Quran before its revelation is made complete to you and say: Omy Lord! Increase mein knowledge."(Thaaha:114).<sup>13</sup>

In section above, Allah command us to read Qur'an slowly no hurried. So, we can get an information and knowledge from it (Qur'an). Students not to be hurry in reading a text so they will get an information or knowledge from it. If we read the text well, we will be easier to write, listen and speak.

Based on those explanation, it can be concluded that reading is the readers activity in order to get information from printed text using eyes and brain to understand what the author thinks in his/her writing. Reading is very important skill for students. Reader's background knowledge of the world will influence their achievement in reading comprehension.

According to Harmer, reading is an exercise dominated by the eyes and the brain. 14 Nunan says that reading is a process of decoding written symbols, working from smaller units (individual letters) to large ones (words, clauses and sentences)". 15 On the other hand, Hesyam Suleiman argues that reading can be seen as an "interactive" process between a reader and a text which leads to automaticity or (reading fluency). In this process, the reader interacts dynamically with the text as he/she tries to elicit the meaning and where various kinds of knowledge are being used: linguistic or systemic. 16

From all the explanations above, it can be concluded that reading is an active process to gain the meaning of current information by relating readers" background knowledge to the

-

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> A. Yusuf Ali, *The Holy Qur'an Text Translation and Commentary*, (Maryland: Amana Crop, 1983), p. 788

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Jeremy Harmer, The Practice of English Language Teaching, (New York: Longman, Inc.1985), p. 153

David Nunan, Language Teaching Methodology, (New York: Prentice hall, 1991), p. 17

f6 Hesham Suleiman, Alyousef, Teaching Reading Comprehension to Esl/Efl Learners, (Vol. 5, No. 2, 2005), p. 144

information provided in the printed text. Reading skill is not a matter of reading only, but the reader should comprehend what they have read.

#### 1. Types of Reading

According to Nation, generally reading is divided into two types; they are intensive reading and extensive reading. The definition of each type is as follows:

#### a. Intensive Reading

Intensive study of reading text can be meant of increasing learners' knowledge of language features and their control of reading technique. The classic procedure for intensive reading is the grammar translation approach where the teacher works with the learners<sup>17</sup>. It means that intensive reading is reading with accuracy to comprehend the text. It can be done with learners and teachers. Intensive reading usually involves translation and comprehension of the text. In other words, intensive reading uses translation to comprehend the text. Using translation to active that the learners understand about the text, it can make the process of comprehend easier.

Intensive work on reading text can focus on aspects such as comprehension, regular and irregular sound-spelling relations, vocabulary, grammar, cohesion, information structure, genre features, and strategies. <sup>18</sup>

#### b. Extensive Reading

Extensive reading is a form of learning from meaning – focused input. During extensive reading learners should be interested in what they are reading. <sup>19</sup> It means that extensive reading is learning process with accuracy. While reading the text, learners should be engaged with the text and focus

<sup>19</sup>*Ibid.* p. 59

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>I.S.P. Nation, *Teaching ESL/EFL Reading and Writing*,(New York: Rutledge, 2009),p.25

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>*Ibid*, p.27

with the text which they read. The reader also should pay attention to get the meaning of the text. Day and Bamford state that characterize extensive reading is involving large quantity of varied, self selected, enjoyable reading at a reasonably fluent speed. Not all text for extensive reading need to be simplified texts as there are other ways of helping with the vocabulary loud of extensive reading such as glossing, computer – assisted reading, elaboration.<sup>20</sup>

Based on those explanations, it can be concluded that intensive reading is a technique of reading to increasing their comprehension in understand language features (regular and irregular sound-spelling relations, vocabulary, grammar, cohesion, information structure, genre features, and strategies) from a text by using translation to make easier in understand the text. Furthermore, extensive reading is a process of reading text with accuracy. The reader should choose a text that they interested in it, so they must focus just in the text to get the meaning and comprehend the text well. In other word, in extensive reading, the reader has to choose an interesting text.

#### 2. Concept of Reading Comprehension

2

Comprehension is the centre of reading. According to Caldwell, comprehension is the ability to understand completely and be familiar with a situation and fact. Comprehension is not a single unitary process. It starts from the moving of words on the page to meaning in the mind, the recognizing of individuals words by using

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Ricard R. Day Julian Bamford. Loc. cit

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>Karen Tankersley, *Treads of Reading: Strategy for Literacy Development*, (New York: Library of Congress Cataloging In Publication Data, 2003), p. 90

memory and knowledge of letters and sounds patterns, matching there salting pronunciation to meaning, and finally connect these words into idea units.<sup>22</sup> It means that comprehension is ability of someone to make sense of the context based on what he or she reads or hears. It is way in which someone interprets the text.

According to Grabe and Stoller reading comprehension is an extraordinary feat of balancing and coordinating many abilities in a very complex and rapid set of routines that makes comprehension a seemly effort less and enjoyable activity for fluent readers.<sup>23</sup> Reading comprehension means that the reading gets new information and understands what they not understood yet, after they read.

The comprehension skills categories are cumulative, in that one is built on the other. Based on the language assessment theory of Brown, especially in reading, there are some criteria are commonly used in measuring students' Reading Comprehension ability, they are:

- a) Main Idea (topic)
- b) Expressions/idiom/phrases in context
- c) Inference (implied detail)
- d) Grammatical features
- e) Detail (scanning for a specifically stated detail)
- f) Excluding fats not written (unstated detail)
- g) Supporting ideas
- h) Vocabulary in context.<sup>24</sup>

#### 3. Aspects of Reading

According to Nuttal, there are several aspects of reading skills: main idea, specific information, references,

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>Jo Anne Schudt Caldwell, *Comprehension Assessment A Classroom Guide*, (New York: The Guildford Press, 2008),p. 5

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>William Grabe, *Reading in A Second Language*, (New York: Cambridge University Press,2009),p.17

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>H Douglas Brown, Language Assessment Principle and Classroom Practices, (San Francisco: Pearson Longman, 2003), p. 206

inference, and vocabulary.<sup>25</sup> These aspects will be explained below:

#### a) Main Idea

Main idea is the most important piece of information the author wants to know about the concept of paragraph. Determining main idea is a skill to grasp and find the main point of the passage by summarizing its passage and looking for repetition of ideas/words.

#### b) Specific Information

It means by looking for the information which is relevant to the goals in mind and try to ignore the irrelevant information.

#### c) Reference

Reference is the intentional use of one thing to indicate something else in which one provides the information necessary to interpret the other. Finding reference means we interpret and determine one linguistic expression to another.

#### d) Inference

Inference is a good guess or conclusion drawn based on the logic of the reader. Finding inference means the readers only read a passage or some line and then, conclude what the whole text is about logically.

#### e) Vocabulary

This is the basic thing for those who want to produce something both oral and written. In reading, the readers will be able easier to understand the text if he/she is rich in vocabulary.

\_

 $<sup>^{25} \</sup>rm Nut$  tall, Teaching Reading Skill in a Foreign Language, (London: Heinemann Educational Books, 1985), p .

#### **B.** Concept of Choral Reading

Choral reading is one of a good strategy that can be implemented by the students as individual or in group. Paige says, in whole-class-choral-reading (WCRR) all students read aloud from the same text, at the same time, in unison with the teacher. It means that choral reading is an activity when the students and the teacher read aloud together from a same text at the same time.

Choral reading involves students reading together with a fluent reader. It is an instructional strategy for incorporating fluency training into the general education setting.<sup>27</sup> In choral reading, or unison, reading students read along as a group with you (or another fluent adult reader). Of course, to do so, students must be able to see the same text that you are reading.<sup>28</sup> It means that in choral reading, the teacher will be a fluent reader and then the students will read a text by imitating the teacher. Because of that, the teacher must be a good fluent reader to the students.

The choral reading strategy is a way in which students can develop their fluency skills by being helped by the teacher in terms of pronunciation. According to Hasbrouck, in choral reading teacher and students read a passage or sentence at a time and in this way "students get the benefit of a model while they practice reading aloud.<sup>29</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>David D. Paige, *Reading Fluency in the Middle and Secondary Grades* (International Electronic Journal of Elementary Education) Vol (1),(Louisville: Bella mine University, October 31<sup>st</sup>, 2014),p.87. Accessin <a href="http://www.iejee.com/index/makale\_indir/119/reading-fluency-in-the-middle-and-secondary-grades">http://www.iejee.com/index/makale\_indir/119/reading-fluency-in-the-middle-and-secondary-grades</a> on Maret 22<sup>th</sup>, 2020 at 17:44 p.m

Students' Reading Fluency at The Second Year Students of Islamic Junior High School Kuntu Regency of Kampar (S1 Thesis, State Islamic University of Sultan Syarif Kasim Riau Pekanbaru, 2012), p.12. Access in <a href="http://repository.uinsuska.ac.id/9510/1/2012">http://repository.uinsuska.ac.id/9510/1/2012</a> 2012491.pdf on Maret 22 rd ,2020 at 08.13 a.m

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>Bonnie B. Armbuster, et.al., Put Reading First: Kindergarten through Grade 3 (3 Ed), (New York: National Institute for Literacy, 2000),p.24

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>Erika Tatiana S. T. 2006. The Implementation of Reading Fluency Strategies in Second Graders, Colombia: Universidad Tecnológica De Pereira. p.20

Bean states choral reading is the art of multiple voices speaking poetry or other lyrical writings in unison.<sup>30</sup> It can be performed for parents as part of a school presentation, or it can be explored within the classroom for the sheer beauty and delight of it. And also, choral reading is quite rewarding and relatively easy to organize. Children seem to love the challenge of speaking aloud together, and it piques the interest of many students to read additional poetry or to write poetry of their own. It also teaches spoken language skills, such as diction, pronunciation, volume, rate, and pitch. According to Freeman, choral reading is also referred to as choral speech, the simultaneous oral reading of material by two or more people, has been reported to be highly effecting in reducing stuttering.<sup>31</sup>

From the definition above concluded that choral reading strategy is reading materials in unison with one speaker or more at the same time. This strategy provides reading together which builds confidence as those who are struggling feel less selfconscious.

#### 1. Procedure of Choral Reading in Reading Recount

According Paige there are five steps for choral reading. They are: before reading, modeling the text, during reading, after reading, second reading.

- a. Before reading. Before reading, introducing new words. Before modeling the text, select specific words that the students may not be familiar with or may have difficulty pronouncing. Pay attention to unfamiliar content words. Teacher models these words aloud for the class while students are looking at the word. Students repeat word after teacher pronounces it.
- b. Modeling the text. While students are following along silently with their text, the teacher models reading the

 $<sup>^{30}</sup> List$  Bean, Choral Reading. Accessed on 2017/02/23 (https://education.byu.edu/sites/default/files/ARTS/documents/LisaBeanChoralReading.p df

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>Kathryn Freeman. Stuttering reduction During Choral Reading, journal of speech language pathology and audiology. Journal of Speech-Language Pathology and Audiology, Vol. 22, No.3, september 1998, p.188

- text aloud. Teacher uses appropriate. Expressive reading and reading rate. Pay attention to commas, periods, and phrases.
- c. During reading. Students now read the text aloud in unison. To begin the class reading together, teacher uses a "3-2-1" countdown. Teacher must read aloud in a loud voice. Teacher travels the room during the reading. Teacher makes a mental note of difficult words and phrases to review after reading.
- d. After reading. Review problem words and phrases. Teacher models words and phrases that were difficult for the class. Ask the class for questions regarding any text that was confusing or difficult. Step 5: Second reading. Students read the text once each day.<sup>32</sup>

# 2. Advantages and Disadvantages of Choral Reading Strategy

Tracy Wood states that choral reading means reading out loud with your child, the same text at the same time.<sup>33</sup> According to Patel and Jean Praveen, reading aloud also play important role in teaching of English. As reading aloud, choral reading has advantages and disadvantages as follow:

#### Advantages:

- a. It enables learner to develop the skill of reading very well by speaking or expressing ideas.
- b. Gain fluent decoding and comprehending skill
- c. It enables learner to develop the skill of pronounce very well.
- d. It makes reading very enjoyable while teacher uses reinforcement during reading.
- e. Language learning is a kind of imitation. When teacher says anything or read any text, the learner also

<sup>33</sup>Tracy Wood, *Overcoming Dyslexia for Dummies*, (Indianapolis: Wiley Publishing, Inc, 2006) p.216

\_

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup>David Paige, *Routine for Whole Group Choral Reading* (Bellamine University: Louisville, 2009) p. 23

tries to imitate that. So teacher should have innovative ideas so that it can make this activity very affective.

#### Disadvantages:

- a. Over crowed class is very big problem. The teacher cannot provide sufficient opportunities to all students.
- b. At earlier stage reading aloud is very necessary. If enough training of reading aloud is not given at primary level, it will be difficult to read aloud at secondary stage.
- c. Only bright and intelligent students learn to read aloud very well because they get chance frequently while average students hardly get the chanced of reading. So they become the passive learners.
- d. Reading aloud takes more time so it is time consuming. All students cannot read at a time so managing classroom becomes impossible.<sup>34</sup>

#### C. Recount Text

Recount text is one text types that retells past events. According to Anderson, a recount is a piece of text that retells past event, usually in order in which they happened.<sup>35</sup> Thus, the special features of recount text could be found in its sequence one events in which the past event is written chronologically. The purpose of the text is usually to give the reader a description of event. Besides, its most common purposes are to inform and entertain.

A recount is a text which retells past events orderly. For example, when we write a diary talk, we sometimes tell the story about our activities from what we do from morning until we go to sleep. In this case, we will write it based on the chronological and time order. When we write a diary, we also create a recount text. The purpose of writing recount texts is to give a description of what occurred and when it occurred. Because of this is kind of a text which is taught in 29 schools,

<sup>35</sup>Mark Anderson and Katy Anderson, *Text Types in English 2*, (South Yarra: Macmillan.1997). p.48

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> M. F. Patel, M. Jean Praveen, *English Language Teaching: Method, Tool, Techniques*, (Jaipur: Sunrise Publisher & Distributor, 2008) p. 120

recount text is the same as with the other texts, has its generic structures. The first paragraph provides a background of information about who, what, where and when the story occurs. It is usually called an orientation. The next paragraph describes a series of events in chronological order. The last paragraph is a conclusion. The conclusion is optional, some recount texts do not use concluding paragraph to finish their stories. In order to achieve the instructional objective of teaching how to write recount texts, the English teacher should consider some micro skills of writing recount texts. First, the teacher should present and discuss a flow-chart text containing communicative purpose, rhetorical structure, and grammatical pattern of the text. Second, the teacher should guide the students to write the text which is initiated by orientation and followed by sequence of events that leads to reorientation. To make a good recount text, the students have to consider some grammatical features in composing the text. The first consideration is the use of past tense to retell past events. There are some irregular verbs which cannot be added by -Ed. The form of those irregular verbs is changed based on the verb itself. For example sleep becomes slept. Students always have difficulties to form the verb into past tense. Next, the students have to consider the use of descriptive words to give details about who, what, when, where and how it happened and the use of sentence connector to show the order of the events such as first, next, then, etc. However, good writing involves more than the ability to write grammatically correct sentences. The students also have to master some learning concepts such 30 as the rule for constructing paragraphs into unity and coherence to make their texts can be understandable by the audience. In short, writing recount texts is not an easy task although the students are creating this text of their daily life. They must consider how to construct paragraphs into unity and coherence. They also have to understand the time order and its grammatical features such as the use of proper nouns, past tense, descriptive words and sentence connector. It needs the help of media to compose the

texts. Picture series is implemented in this research as a medium to help the students in the writing process.<sup>36</sup>

In other word, recount text is one type of texts that retells some events in the past in order to inform and entertain the reader. Recount text includes eyewitness account, newspaper report, latter, conversation, television interviews, and speeches.

#### The Kinds of Recount Text

Recount text is classified into three; they are personal recount, factual recount, in imaginative recount.<sup>37</sup>

#### Personal Recount

A personal recount retells an activity that the researcher or speaker has experienced. It has personal and emotive comments and anecdotes added and may take the form of an oral story, a letter or a diary entry. It is written in the first person using personal pronouns, I and we. Details of who, what, when, where and sometimes why are included but the sequence of recounting may change.

#### Factual Recount Text b.

A factual recount documents a series of events sequentially and evaluates their significance. This can be presented as a historical recount, science experiment, traffic report, sport report or in film, television and video. At appropriate technical language, precise details of time, place and manner and retelling with appropriate explanations and justifications assists readers to accurately reconstruct what happened. The focus is on language that shows time sequence (before shifting, while they were, after a number) using evaluative language (importance, significance, influence, achievement) emphasizing assessment language (amazing, successes influence, achievement). This recount is

 <sup>36</sup>Ibid, p. 24
 <sup>37</sup>University of Canberra, UC High School Kaleen Writing Handbook, (Canberra; University of Canberra, 2011), p.26

usually written in third person using pronoun she, she and they. It may be written in the passive voice.

#### c. Imaginary Recount

The imaginary details of a literary or story recount are placed in a realistic context. Character development is emphasized with the narrator responding emotively to the events. The sequence of details maybe changed but who, what, when and where are still included. The literary recount is generally written in the first person using me or us, establishing a relationship between the researcher and reader or speaker and listener, for example my diary as a child in space.

#### d. Procedural Recount

Procedural recounts record, in an oral or written form, the sequential steps needed to achieve a result. This is written after the completion of a procedure. Procedural recounts are found in information books, television, films and books that explain how things were made. The focus is on the accurate order of sequence, the selection of the correct language for the topic and the use of time conjunctions. Diagrams and drawings are often included to assist with the clarification of the stages.

#### e. Critical Recount

A critical recount looks at an issue and comments and evaluates negative and positive aspects. Selected details are included to suit the argument, but this recount may not be sequenced chronologically. It is generally written in the first or third person using me or us but maybe written in the passive voice. For example, a recount of exploration in antarcticamay critically assesses the damage caused to the environment and ecosystem by this exploration.

#### **Generic Structure of Recount Text** 1.

The recount text has three parts:

a) Orientation

Orientation takes in the first paragraph that give background information about who, what, where and when

b) Event

Tell what happened and in what sequence. A record of event usually recounted in chronological order, named, event 1, event 2, and event 3.

- c) Re-orientation
- d) Consist of optimal-closure of event/ending In orientation, the researcher sets the recount in time and place. While the series of events arranged in a temporal sequence and often expressed in .terms. reorientation is the optimal element.

#### The Language Features of Recount Text 2.

There are some language features of recount text, as follows:

- Usually written in the past tense. Some forms may use simple present tense, e.g. informal anecdotal storytelling (just imagine I'm in the park and I suddenly see a giant bat flying towards me!).
- b. Words that show the order of events (then, next, first, afterwards, just before that, at last, meanwhile.<sup>38</sup>
- c. The subject of a recount tends to focus on individual or group participants (third person: they all shouted, she crept out, it looked like an animal of some kind).
- d. Personal recounts are common (first person: I was on my way to school we got on the bus).<sup>39</sup>
- e. Using action verbs and circumstance such as adverb of place and adverb of time to show the action and detail information of events that occur in the story. 40

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup>*Ibid*. p.50

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>Lancashire Council, op. cit., p. 7

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup>Government of South Australia, Engaging in and Exploring Recount Writing: A Pratical Guide for Classroom Teachers, (Australia: Government of South Australia Department for Education and Child development, 2012), p.2

#### D. Translation Strategy

Translation is the process of transferring the meaning and style of the source language to the target language to the closest equality. It is explained by Nida and Taber, translation consists of reproducing in the receptor language, the closest natural equivalent of the source language message, first in terms of meaning and secondly in terms of style. The conclusion that can be drawn is that a good translation is a translation that is both easy to understand and implicit and understandable, so that it is easy for readers to convey the meaning of the original text. According to Zoya translation is language code switching. As when translating, we switch from one language to another one. It means that translation is the meaning in the source text and can be converted into the target text, and the form in the target text should be as natural as possible to follow the meaning contained in the source text.

Translation is the meaning in the source text can be transferred to the target text and the form in the target text should be as natural as possible to follow the meaning contained in the source text. According to Finlay, translation must reproduce the sense of the original, omitting nothing and adding nothing. It can be concluded that, translation is transferring the meaning in the source language into the target language as natural as possible with maintain the original of source language and emphasize the linguistic, visual, cultural and socio-cultural context of the source and target language without any adding or omitting.

Translate without means, without content original form. Although free does not mean can freely translate the original text into the target language so that the main core of the missing translation. According to Newmark, free translation reproduces the matter without the manner, or the content without the form

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>E. A. Nida and R. Taber, *The Theory and Practice of Translation*, (Leiden: E.J. Brill, 1982), p.12

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>Zoya Prosmina, *Theory of Translation 3d edition*, (Vladivostok: Far Eastern University Press: 2008), p. 8

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup>Finlay, Ian F, *Translating*, (Edinburgh: T&A Constable Ltd, 1974), p. 2.

of the original.<sup>44</sup> Free translation here can translate to modify a sentence when translating is not limited or bound by any form or sentence structures used in the source language. Based on the explanation above, it can be concluded that translation is a kind of teaching strategy for teaching reading by converting the meaning of the source text, so that readers can understand easily.

#### 1. Procedure of the Translation Strategy

That is why the translation quality becomes the scale to measure the good of the translation product. A translation technique is a procedure to analyze and classify how translation equivalence works. Larson pointed out that to get the best translation, the translation strategy should be:

- 1. Use the common language form of the receiver language.
- 2. As far as possible, communicate with the users of the accepted language with the same meaning as understood by the users of the original language.
- 3. Keep the original source language text dynamic. Keeping the "dynamic" of the original source text means that the translation should be done in such a way that it hopes to elicit the same response as trying to elicit the source text. 45

Based on these explanations, it can be concluded that translation is a strategy that includes the practice of translating text in one language (the source of the language) with equivalent text materials in another language (the target language). By looking up the dictionary to translate the text, it is easy to help students find the main idea or information of the text.

<sup>45</sup>Mildred Larson, *Meaning Based Translation: A Build to Cross Language Equivalent*, (Lanham, MD: University Press of America, Inc, 1984), p. 6

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup>Peter Newmark, *A Text Book of Translation*, (London: Central London Pergamon Press Polytechnic, 1988), p. 5.

# 2. The Strengths and Weaknesses of the Translation Strategy

Based on the research of Albany there are some advantages and disadvantages of translation strategy based on explanations above are as follows:

- a. Help students better understand the meaning of abstract words and complete sentences.
- b. Make it easier for students to understand texts to be translated verbatim from one language to another.
- c. The systematic study of grammatical rules plays an important role in cultivating students' reading comprehension ability and producing grammatically correct sentences.

There are some weaknesses about the translation strategy are as follows:

- a. Lack of originality. We do think that because we tend to change words, there would be a lack of original content, so the text itself has a slightly different or slightly different meaning.
- It takes time to explain, it really takes time to explain, study, research and finally translate the full text.<sup>46</sup>

From these explanations, it can be concluded that the use of translation strategies can make students feel bored, and it can also make it easier for students to understand text by translating words from one language to another.

#### E. The Relevant Research

One of the efforts to improve students' reading fluency is to repeatedly stimulate word-reading to help students remember vocabulary. This is an advantage of this strategy as it improves students' reading skills. In this research, they found that the first meeting, students read the words letter by letter. Then, when the

<sup>46</sup> Albany *Advantages and Disadvantages of translation*, ttp://tccl.rtt.albany.edu/knilt/index.php/umit3. what-is-the-advantage-of-using-tranlation-as a teaching- recouce /, Accessed on January, 17th 2018

students studied through repeated exposure, the students read them more holistically, at least in chunks.

Another research from Yoneoka talks about Choral Reading VS individual oral and silent reading states that this experiment was performed to determine the relationship of choral reading ability to follow overall ability and shadowing ability. It was found that students' ability to follow a model while reading chorally differed greatly, and that a higher degree of ability in choral reading indicated not only a higher oral reading speed, but a higher degree of overall comprehension as well. The result indicate that introduction of choral reading in the classroom would serve not only as an indicator of students ability and progress, but could also serve to improve pronunciation and intonation as well as reading comprehension.

In this research has similarity towards their search above. The first research talking about reading fluency and the second research is talking about choral reading strategy. This research conducted about the effect of choral reading strategy toward the students' reading fluency. <sup>47</sup> It can be said that reading the chorus will improve students' reading skills by repeating the vocabulary over and over so that students will remember to remember the vocabulary.

#### F. Hypotheses

Based on the theories and frame of thinking, the researcher proposed the hypotheses as follows:

 $H_a$ : There is a significant effectiveness of the coral reading strategy on the recount text of students of class VIII A and C of SMP N 20 Bandar Lampung.

H<sub>0</sub>: There is no significant effectiveness of the coral reading strategy on the recount text of students of class
 VIII A and C of SMP N 20 Bandar Lampung.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>Ellen McIntyre et. al. Reading Instruction for Diverse Classrooms; Research-Based, Culturally Responsive Practice (New York: The Guilfo Rd Press.2011)p.98

#### REFERENCES

- Ahmad, Yusuf Ali, *The Holy Qur'an Text Translation and Commentary*. Maryland: Amana Crop, 1983).
- Afifi, A. F. & Amnah. Utilization of Cloud-Based Learning Media. Computing Using Edmodo at Al-Kautsar High School. Proceedings. 2017.
- Ahmadi, L.K. Dan Amri, S. Development and Integrative Thematic Learning Model. Jakarta: PT. Library Achievement. 2014
- B. Uno, Hamzah. *Theory of Motivation and its Measurement*. Jakarta: Earth Literacy. 2013
- Djamarah, Syaiful Bahri and Aswan Zain. *Teaching and Learning Strategies*. Jakarta: Rineka Cipta. 2010.
- David Nunan, *Language Teaching Methodology*. New York: Prentice hall, 1991.
- David Paige. Routine for Whole Group Choral Reading. Bellamine University: Louisville, 2009.
- Donald Ary, Lucy Cheser Jacobs, and Chris Sorensen (Eight Edition), .Introduction to Research in Education, (Belmont: Wadsworth, 2006).
- Ellen McIntyre et. al. *Reading Instruction for Diverse Classrooms;*\*Research-Based, Culturally Responsive Practice.(New York: The Guilford Press. 2011).
- Erika Tatiana S. T. The Implementation of Reading Fluency Strategies in Second Graders, Colombia: Universidad Tecnológica De Pereira. 2006.

- Government of South Australia, Engaging in and Exploring Recount Writing: A Practical Guide for Classroom Teachers, (Australia: Government of South Australia Department for Education and Child development, 2012.
- H Douglas Brown, Language Assessment Principle and Classroom Practices, (San Fransico: Pearson Longman, 2003).
- I. S. P. Nation, *Teaching ESL/EFL Reading and Writing*, (NewYork:Routledge, 2009
- Jeremy Harmer, the Practice of English Language Teaching, (New York: Longman, Inc.1985).
- Jo Anne Schudt Caldwell, *Comprehension Assessment A Classroom Guide*, (NewYork: The Guildford Press, 2008)
- John W. Creswell, Educational Research: Planning and Conducting Quantitative and Qualitative Research (Boston: Pearson, 2012).
- Karen Tankersley, *Treads of Reading: Strategy for Literacy Development*, New York: Library of Congress Cataloging in Publication Data, 2003).
- Klaus Krippendorff, *Content Analysis: An Introduction to Its Methodology*, 2<sup>nd</sup>Edition, (California: Sage Publication, 2004).
- Komalasari. *Contextual learning of concepts and applications*. Bandung: RefikaAditama. 2014.
- Kurniasih, Imas and Berlin Sani. Variety of Model Development. Learning for Teacher Professional Improvement. 2016
- Kristin Lems, *Teaching Reading To English Language Learners*, (New York: London, 2010).

- M. F. Patel, Praveen M. Jain, English Language Teaching (Methods, tools and Technique). Jaipur: Sunrise,2008).
- Mark Anderson and Katy Anderson, *Text Types in English 2*, (South Yarra: Macmillan.1997).
- Nuttall, *Teaching Reading Skill in a Foreign Language*, (London: Heinemann Educational Books, 1985).
- Ridwan. *Skala Pengukuran Variabel-variabel Penelitian*. Bandung: Alfabeta. 2010.
- Suharsimi, Arikunto. *Dasar–dasar Evaluasi Pendidikan*. Jakarta:Bina Aksara, 2010.
- Sugiyono. Educational Research Methods. Bandung: Alfabeta. 2012.
- Tafsir Al Qur'an Al 'Azhim, Ibnu Katsir, terbitan Dar Ibnul Jauzi, cetakan pertama, tahun 1431 H
- Tracy Wood, *Overcoming Dyslexia for Dummies*, (Indianapolis: Wiley Publishing, Inc, 2006).
- University of Canberra, UC High School Kaleen Writing Handbook, Camberra; University of Canberra, 2011.
- Wawancara Guru Bidang Studi, 14 Maret 2020, Time 09.10 Pm.
- William Grabe, Reading in a Second Language (Moving from Theory to Pratice). Cambridge University Press: 2009.

#### **JOURNAL**

- Bonnie B. Armbuster, et.al., Put Reading First: Kindergarten through Grade 3. New York: National Institute for Literacy, 2000.
- Chotimah, Rukmini, The Effectiveness of student team achievement division (STAD) and Group Investigation (GI) Technique to Teach Reading Comprehension to Students with high and low motivation. 2017
- David D. Paige, Reading Fluency in the Middle and Secondary Grades (International Electronic Journal of Elementary Education) Vol(1), (Louisville: Bellamine University, October31st, 2014. Access in <a href="http://www.iejee.com/index/makale\_indir/119/reading-fluency-in-the-middle-and-secondary-grades">http://www.iejee.com/index/makale\_indir/119/reading-fluency-in-the-middle-and-secondary-grades</a> on Maret 22th, 2020 at 17:44 p.m
- Hasri Wahyu Ningsih, The Influence of Using Choral Reading Toward Students Reading Comprehension on Descriptive Text at the First Semester of the Tenth Grade at SMA N 1 Bangunrejo Central Lampung in the Academic Year 2017/2018, S1 Thesis, (Lampung: UIN Raden Intan, Unpublished, 2018), http://repository.radenintan.ac.id
- Hesham Suleiman, Alyousef, Teaching Reading Comprehension to Esl/Efl Learners, (Vol. 5, No. 2, 2005).
- Https://rumaysho.com/3505-tafsir-surat-iqro-1-bacalah-dan-bacalah.html
- Kathryn Freeman. Stuttering reduction During Choral Reading, journal of speech language pathology and audiology. Journal of Speech-Language Pathology and Audiology, Vol .22, No.3, september 1998.

- List Bean, Choral Reading. Accessed on 2017/02/23 (https://education.byu.edu/sites/default/files/ARTS/documents/LisaBeanChoralReading.pdf
- Richards R. Day and Julian Bamford, *Extensive Reading in the Second Language Classroom*, (Cambridge: Cambridge University Press, 1988).
- Mugi Indah Lestari, *The Influence of Choral Reading toward Students*\*Reading Comprehension Ability at the Seventh Grade of SMP

  \*N 3 Batanghari In Academic Year 2017, SI Thesis, (Lampung:

  IAIN Metro, Unpublished,

  2017).http://repository.metrouniv.ac.id
- Sukandi, Ujang. *Conventional learning*. <a href="http://sunartombs.wordpress">http://sunartombs.wordpress</a>. com/2009/03/02/conventional-study-many-criticised-but most-liked/, 2003.
- Wray D, Madwell J, Poulson L (1999), Teaching Reading: Lessons From The Expert Vol 33,
- Wildatul Khairiah, *The Effect of Choral Reading Strategy Toward Students' Reading Fluency at The Second Year Students of Islamic Junior High School Kuntu Regency of Kampar* (S1 Thesis, State Islamic University of Sultan Syarif Kasim Riau Pekanbaru,2012), Access in <a href="http://repository.uin-suska.ac.id/9510/1/2012\_2012491.pdf">http://repository.uin-suska.ac.id/9510/1/2012\_2012491.pdf</a> on Maret 22<sup>rd</sup>, 2020 at 08.13a.m.